我們的理想 Our Vision

致力於安全、有效率及可持續發展的航空運輸系統

Committed to a Safe, Efficient and Sustainable Air Transport System

我們的使命 Our Mission

奠定香港作為國際及區域頂尖航空中心的地位 維持有效法律制度,以實施根據適用國際民航 公約制訂的相關條文

借助先進航空導航系統科技,推動航空業發展 確保建立、達到和維持航空導航服務高水平的 安全標準

在香港飛行情報區內維持既安全快捷,又秩序 井然的航空交通

確保在香港飛行情報區內提供精準及快捷的 航空資訊服務和適時及高效的警報服務

確保香港搜救區內飛機出現緊急情況和發生 意外時,適當協調搜索和救援行動

制訂和貫徹執行機場安全及航空保安標準

確保香港註冊的飛機和以香港為基地的航空 公司符合既定的適航及運作標準

確保香港認可的飛機維修機構符合國際標準

確保香港註冊的空勤人員和飛機維修工程師 符合國際標準

制定策略並積極採取措施,確保所有航機運作符合相關可承受的安全水平,盡量減低航空安全風險

監察航空公司有否遵守雙邊民用航空運輸協定 制定有效措施以減少飛機噪音對社區的影響

透過協調及綜合系統法,推廣及管理航空安全 以公正持平方式進行意外調查,確定肇事原因

及實況,以保障人命安全和防止同類意外再次發生

Positioning Hong Kong as a leading centre of international and regional aviation

Maintaining an effective legal system for the implementation of relevant provisions under applicable civil aviation related international conventions

Facilitating the growth of aviation through the application of leading edge technology in Air Navigation Systems

Ensuring that a high standard of safety in the provision of air navigation services is established, achieved and maintained

Maintaining a safe, orderly and expeditious flow of air traffic within the Hong Kong Flight Information Region

Ensuring that an accurate and efficient aeronautical information service and a timely and effective alerting service within the Hong Kong Flight Information Region are provided

Ensuring proper coordination of search and rescue operation in the event of aircraft emergencies and accidents within the Hong Kong Search and Rescue Region

Setting and enforcing aerodrome safety and aviation security standards

Ensuring compliance with established airworthiness and flight operations standards by Hong Kong registered aircraft and locally based airlines

Ensuring compliance with international standards by Hong Kong approved aircraft maintenance organisations

Ensuring compliance with international standards by Hong Kong licensed flight crew and aircraft maintenance engineers

Developing strategies and implementing proactive measures to minimise safety risks to aviation by ensuring that all operations are conducted in conformity with the respective acceptable levels of safety

Monitoring compliance by airlines with bi-lateral Air Services Agreements

Developing workable measures to minimise the impact of aircraft noise on local communities

Promoting and managing aviation safety through a coordinated and integrated systems approach

Conducting fair and impartial accident investigations to determine the circumstances and causes of accidents with a view to the preservation of life and avoidance of accidents in the future

我們的信念 Our Values

安全可靠

快捷高效

嚴守標準

專業誠信

團隊精神

持續發展

Safety and security

Efficiency and effectiveness

Compliance with standards

Professionalism and integrity

Teamwork

Sustainable development